

## Promasens

|                                                |                                                                                                                                                                                                                 |           |                      |          |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------|----------|
| Schulort:                                      | Kanton 1799:                                                                                                                                                                                                    | Fribourg  | Ort/Herrschaft 1750: | Fribourg |
| Konfession des Orts:                           | PromasensDistrikt 1799:                                                                                                                                                                                         | Rue       | Kanton 2015:         | Fribourg |
|                                                | katholisch Agentschaft 1799:                                                                                                                                                                                    | Promasens | Gemeinde 2015:       | Rue      |
|                                                | Kirchgemeinde 1799:                                                                                                                                                                                             | Promasens |                      |          |
| Standort:                                      | Staatsarchiv Fribourg, AEF H 437.13, 021-024                                                                                                                                                                    |           |                      |          |
| Zitierempfehlung:                              | Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 199: Promasens, [http://www.stapferenquete.ch/db/199]. |           |                      |          |
| In dieser Quelle wird folgende Schule erwähnt: | - Promasens (Niedere Schule, katholisch)                                                                                                                                                                        |           |                      |          |

### I. Lokal-Verhältnisse.

|       |                                                                     |                                                                                                                                   |
|-------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I.1   | Name des Ortes, wo die Schule ist.                                  | <i>promasens</i>                                                                                                                  |
| I.1.a | Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?                       | <i>village</i>                                                                                                                    |
| I.1.b | Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?    | <i>Commune</i>                                                                                                                    |
| I.1.c | Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?                             | <i>paroisse et agence de promasens</i>                                                                                            |
| I.1.d | In welchem Distrikt?                                                | <i>Rue</i>                                                                                                                        |
| I.1.e | In welchen Kanton gehörig?                                          | <i>Fribourg</i>                                                                                                                   |
| I.2   | Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden. | <i>les maisons les plus éloignée au nombre de trois sont a un petit quart dheure.</i>                                             |
| I.3   | Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.           | <i>Comme tous ressort de promasens, les enfans ne sont connus que sous la dinomination des enfans de la commune de promasens.</i> |
| I.3.a | Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und                     |                                                                                                                                   |
| I.3.b | die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.                | <i>il sont a nombre de 16.</i>                                                                                                    |
| I.4   | Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.    |                                                                                                                                   |
| I.4.a | Ihre Namen.                                                         | <i>  [Seite 2] un quart dheure suivent comme il sont loin Echanche un quart dheure. ÉcuBlance un quart dheure.</i>                |
| I.4.b | Die Entfernung eines jeden.                                         | <i>quart dheure</i>                                                                                                               |
| II.10 | Sind die Kinder in Klassen geteilt?                                 | <i>ils sont distribué</i>                                                                                                         |

### II. Unterricht.

|      |                                                       |                                                                                                    |
|------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| II.5 | Was wird in der Schule gelehrt?                       | <i>la lécture léécriture, la Réligion et a aimer la patrie.</i>                                    |
| II.6 | Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange? | <i>il a vaccance depuis le 24 juin jusquau 8 7bre. deux heure.</i>                                 |
| II.7 | Schulbücher, welche sind eingeführt?                  | <i>on a dautre livres que ceux que les parrens fournissent qui Sont pour la plupart disparente</i> |
| II.8 | Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?        | <i>peu de crainte par la faute des parents négligens.</i>                                          |
| II.9 | Wie lange dauert täglich die Schule?                  | <i>deux heures</i>                                                                                 |

### III. Personal-Verhältnisse.

|          |                                                                    |                                                                                                         |
|----------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III.11   | Schullehrer.                                                       |                                                                                                         |
| III.11.a | Wer hat bisher den Schulmeister bestellt?                          | <i>la commune par un plus communal</i>                                                                  |
|          | Auf welche Weise?                                                  |                                                                                                         |
| III.11.b | Wie heisst er?                                                     | <i>Emmanuel jaquenoud</i>                                                                               |
| III.11.c | Wo ist er her?                                                     | <i>de promasens</i>                                                                                     |
| III.11.d | Wie alt?                                                           | <i>  [Seite 3] 23 ans.</i>                                                                              |
| III.11.e | Hat er Familie? Wie viele Kinder?                                  | <i>ils est encore garçon</i>                                                                            |
| III.11.f | Wie lang ist er Schullehrer?                                       | <i>depuis quinze mois</i>                                                                               |
| III.11.g | Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?     | <i>Laboureur.</i>                                                                                       |
| III.11.h | Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche? | <i>il reuni la charge de Marguiliez ou cler d'Eglise pour Servir le curé dans toutes ces fonctions.</i> |
| III.12   | Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?       | <i>16.</i>                                                                                              |
| III.12.a | Im Winter. (Knaben/Mädchen)                                        |                                                                                                         |
| III.12.b | Im Sommer. (Knaben/Mädchen)                                        | <i>toujour le même nombre. mais plus negligement en eté.</i>                                            |

### IV. Ökonomische Verhältnisse.

|         |                                                                             |                                                                                                                                    |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IV.13   | Schulfonds (Schulstiftung)                                                  |                                                                                                                                    |
| IV.13.a | Ist dergleichen vorhanden?                                                  | <i>point</i>                                                                                                                       |
| IV.13.b | Wie stark ist er?                                                           |                                                                                                                                    |
| IV.13.c | Woher fließen seine Einkünfte?                                              | <i>la Commune a reçu le fond de 100 Ecut de la fondation de feu le Secret Rossier de fribourg et en livre linterret au Régent.</i> |
| IV.13.d | Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?                       |                                                                                                                                    |
| IV.14   | Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?                                   | <i>les enfant Se cottisent pour faire la Somme de 15 Ecut petit argent fribourgeois.</i>                                           |
| IV.15   | Schulhaus.                                                                  | <i>il ny en a poien point.</i>                                                                                                     |
| IV.15.a | Dessen Zustand, neu oder baufällig?                                         |                                                                                                                                    |
| IV.15.b | Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?                        |                                                                                                                                    |
| IV.15.c | Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel? |                                                                                                                                    |

|           |                                                                                   |                                                                                                                    |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IV.15.d   | Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?    | <i>dans la maison appartenante a l'instituteur qui le maintient a ces frais.</i>                                   |
| IV.16     | Einkommen des Schullehrers.                                                       | <i>  [Seite 4] toute la rente consite en 20 ecus argens fribourgeois provenans comme il est marque c'y devant.</i> |
| IV.16.A   | An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.                                                | <i>rien en argens</i>                                                                                              |
| IV.16.B   | Aus welchen Quellen? aus abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)? |                                                                                                                    |
| IV.16.B.a | Schulgeldern?                                                                     |                                                                                                                    |
| IV.16.B.b | Stiftungen?                                                                       | <i>il n'y {en} a pas d'autre que celle de feu le Secret Rossier rp rapporte ci contre</i>                          |
| IV.16.B.c | Gemeindekassen?                                                                   |                                                                                                                    |
| IV.16.B.d | Kirchengütern?                                                                    |                                                                                                                    |
| IV.16.B.e | Zusammengelegten Geldern der Hausväter?                                           | <i>rien</i>                                                                                                        |
| IV.16.B.f | Liegenden Gründen?                                                                |                                                                                                                    |
| IV.16.B.g | Fonds? Welchen? (Kapitalien)                                                      |                                                                                                                    |

#### Bemerkungen

Schlussbemerkungen des Schreibers  
Unterschrift

## Metadaten

### Generelle Kopfdaten

Standort Staatsarchiv Fribourg  
 Signatur AEF H 437.13, 021-024  
 Briefkopf  
 Transkriptionsdatum 20.06.2011  
 Datum des Schreibens  
 Faksimile 199AEF\_H\_437\_13\_021-024.pdf  
 Ist Quelle original? Ja  
 Verfasser Name  
 Verfasser Vorname  
 Vom Lehrer verfasst? Nein  
 Randnotiz  
 Kommentar öffentlich

### Ort

|                         |                  |                    |           |                    |          |
|-------------------------|------------------|--------------------|-----------|--------------------|----------|
| Name                    | <b>Promasens</b> |                    |           |                    |          |
| Konfession              | katholisch       | Kanton 1799        | Fribourg  | Kanton 1780        | Fribourg |
| Ortskategorie           |                  | Distrikt 1799      | Rue       | Kanton 2015        | Fribourg |
| Eigenständige Gemeinde? | Ja               | Agentschaft 1799   | Promasens | Amt 2000           | La Glâne |
| Ist Schulort?           | Nein             | Kirchgemeinde 1799 | Promasens | Gemeinde 2015      | Rue      |
| Höhenlage               |                  | Einwohnerzahl 1799 |           | Einwohnerzahl 2000 |          |
| Geo. Breite             | 552936           |                    |           |                    |          |
| Geo. Länge              | 161147           |                    |           |                    |          |

### In der Transkription erwähnte Schulen

#### 1. Schule: Promasens (ID: 255)

Schultypus:  
 Besondere Merkmale:  
 Konfession der Schule: katholisch  
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja

#### Schulfonds

#### Schulperiode

|                                     | Sommer | Winter     |
|-------------------------------------|--------|------------|
| Beginn                              |        | 09.09.1798 |
| Ende                                |        | 23.06.1799 |
| Stunden pro Schultag                |        | 2          |
| Anzahl Wochen                       |        |            |
| Anzahl Wochen pro Jahr              |        |            |
| Wird die Schule im Winter gehalten? | Ja     |            |
| Wird die Schule im Sommer gehalten? | Nein   |            |

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Ja  
 Art der Klasseneinteilung:  
 Klassenanzahl:  
 Unterrichtete Inhalte: Keine

#### Schülerzahlen

|                 | Sommer | Winter |
|-----------------|--------|--------|
| Knaben          |        |        |
| Mädchen         |        |        |
| Kinder          |        |        |
| Kinder pro Jahr | 16     |        |
| Kommentar       |        |        |

### Lehrpersonen

#### Lehrer (ID: 485)

Name: Jaquenoud  
Vorname: Emmanuel

**Weitere Informationen**

Alter: 23  
Geschlecht: Mann  
Zivilstand: ledig  
Hat er eine Familie? Nein  
Anzahl Kinder:  
Weitere Verrichtungen? Ja

Herkunft: Promasens  
Konfession: katholisch  
Im Ort seit:  
Lehrer seit: 2 Jahren  
Erstberuf: Agrarische Tätigkeit  
Zusatzberuf: Sigrist (Mesner/Mesmer)